



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7 917

Simbătă 4 aprilie 1970

4 pagini 30 bani

ÎN RELAȚIA „CĂRĂUȘ-BENEFICIAR” PREDOMINANTE SÎNT DOAR INTERESELE ECONOMIEI NAȚIONALE

Ing. Ștefan Pavel
ministru transporturilor

În condițiile economiei socialiste, relația „cărăuș-beneficiar” are un conținut nou. Nu numai că transportul înseamnă continuarea procesului de producție în sfera circulației mărfurilor, dar mijloacele cu care „producem” transport aparțin, ca și mijloacele cu care producem bunuri materiale, aceluiași proprietar, statului socialist. Costul transporturilor influențează direct costul produselor industriei și agriculturii, cu atât mai mult cu cât în majoritatea cazurilor, pentru realizarea unui produs finit și darea lui în consum, procesul de transport intervine de mai multe ori, începând cu transportul materiei prime, materialelor și combustibilului, până la cea mai profundă dăunătoare ca în relația „cărăuș-beneficiar” să se vadă doar interesele imediate, de momentale uneia dintre cele două părți și nu interesele majore, predominante, ale economiei naționale.

Am subliniat acest lucru deoarece se pare că unii tovarășii din conducerea unor multe întreprinderi, uzine sau chiar ministere, nu acordă atenția cuvenită unor asemenea legi obiective. Numai astfel se explică serioasa rămânere în urmă a căilor ferate uzinale din toate marile unități industriale. Deși producția unor combinate ca Reșița și Hunedoara, pentru a da numai două exemple din multele de acest

fel, a crescut vertiginos în anul construcției socialiste, investițiile repartizate transporturilor sînt infime. Lipsesc mijloacele corespunzătoare de mecanizare a încărcărilor și descărcărilor, instalații de încălzire a vagoanelor încărcate cu mărfuri supuse înghețului, spații de depozitare.

Urmările sînt cunoscute. Anul trecut calea ferată a avut mari restanțe la încălzire. Cu toată creșterea considerabilă a parcului, au fost perioade cînd s-a resimțit o lipsă acută de vagoane. În acest timp însă sute și mii de vagoane erau imobilizate din lipsa de preocupare a unor întreprinderi. Unele chiar — Uzinele „23 August”, Combinatul siderurgic Galați și altele — adesea apelau pînă la cele mai înalte foruri de partid și de stat, acuzînd calea ferată de lipsă de „înțelegere”, că le perturbă producția și planul de livrări nedîndu-le vagoane pentru încălzire, în timp ce liniile proprii de garaj erau blocate cu zeci de vagoane care așteptau zile în șir să fie descărcate. Volumul acestor imobilizări a marcat în anul 1969, în comparație cu cel anterior, o creștere de 41,3 la sută. Cele aproape 350 000 vagoane imobi-

lizate, totalizînd peste 7 milioane vagoane oră, au însemnat pe întregul an, o pierdere de capacitate de transport de 1 600 000 tone de mărfuri! Aproximativ 70 la sută din totalul acestor imobilizări au fost produse de unități aparținînd de ministerele Industriei Metalurgice, Industriei Materialelor de Construcții, Industriei Chimice și Minelor.

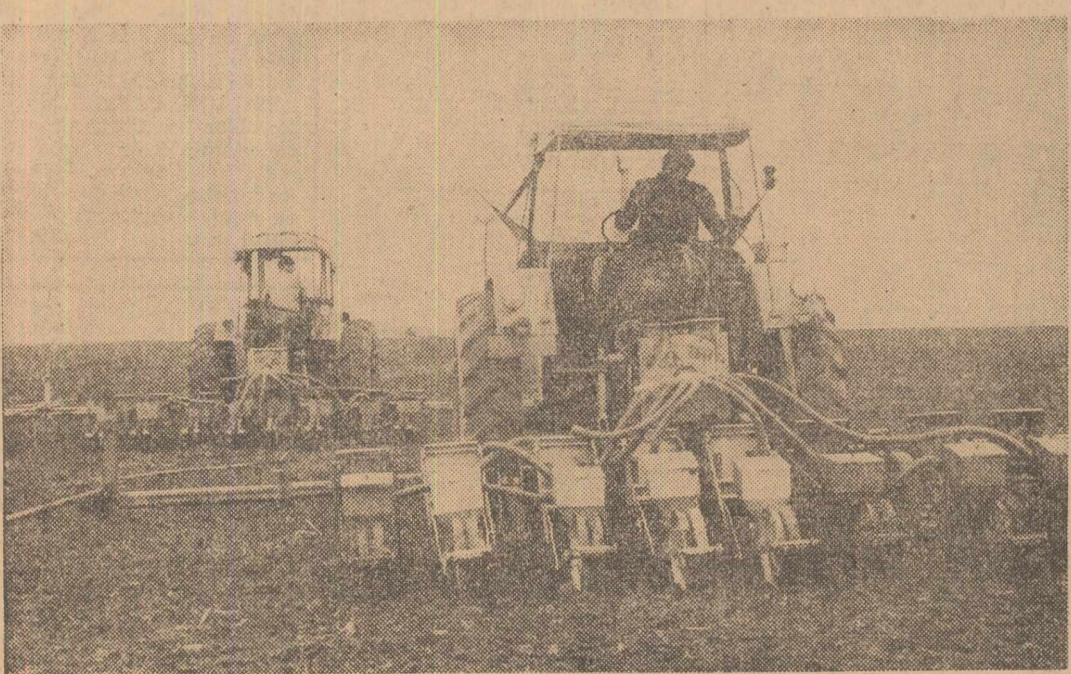
Datele de mai sus se referă însă numai la imobilizările de vagoane, la fronturile de încălzire-descărcare prin depășirea normelor de staționare. La ele trebuie adăugate și vagoanele — în unele perioade ale anului de ordinul miilor — oprite pe parcurs din dispoziția unor întreprinderi care, prevalîndu-se de reglementări depășite, le transformă în depozite pe roți în stații. Numai combinatul siderurgic de la Galați, Hunedoara și Reșița au produs în acest mod, în cursul anului trecut, imobilizări de aproape 90 000 vagoane oră. Consecințele — capacitatea pierdută (imobilizările de vagoane în trenuri decompuse reprezintă o pierdere de 1,8 milioane tone marfă capacitate de transport), aglomerarea unor stații cu asemenea vagoane și deci impedimente în des-

țășurarea unei circulații normale a trenurilor, folosirea ne rațională a importante mijloace de remorcare — le-a suportat, pe nedrept, tot economia națională. Practica dăunătoare a imobilizărilor de vagoane continuă și în acest an. La 1 februarie, de pildă, soldul vagoanelor nedescărcate de diferite întreprinderi reprezenta aproape parcul cu care, în mod curent, lucrează o regională de căi ferate. În luna ianuarie s-au înregistrat imobilizări de aproape 664 000 vagoane-oră din care peste 93 000 vagoane-oră aparțin întreprinderilor Ministerului Industriei Metalurgice, 82 000 întreprinderilor industriale constructoare de mașini, 53 000 industriei lemnului, 44 000 industriei materialelor de construcții, 21 000 industriei chimice.

Cînd spunem că tovarășii din conducerea unor ministere privesc cu prea multă ușurință planul de transport, nu exagerăm cu nimic. Atunci cînd ministrul nostru invită ministerele beneficiare la alinierea planurilor și stabilirea unor măsuri comune pentru o mai bună coordonare a transporturilor, sînt trimiși de regulă lucrători cu funcții care nu au competența angajării răspunderii ministerului pe care-l reprezintă. În schimb însă, numeroase cadre de conducere din diferite ramuri industriale nu prețuiesc să piardă timp prețios, intervenind personal pe un vagon necesar uneia sau alteia din întreprinderile subordonate. Practic direcția generală de resort, conducerea Departamentului Căilor Ferate și însăși conducerea ministerului se văd de multe ori în situația de a nu-și putea rezolva problemele în curente pentru a satisface asemenea cereri, care de care mai „urgente”.

Imediat după Plenara C.C. al P.C.R. din decembrie 1969 care a criticat această stare de lucruri, ministrul nostru a început să acționeze în direcția indicațiilor primite. Au fost astfel întreprinse studii privind capacitatea fronturilor de încălzire-descărcare de la întreprinderi pe baza cărora s-a întocmit un plan de dezvoltare și mecanizare a acestora, s-a făcut împreună cu beneficiarii o reșezare a cerințelor de transport. Totuși, întrucît tot felul de motive, unele ministere au solicitat în continuare ca ponderea mare a transporturilor să li se efectueze în ultimele trimestre ale anului, cînd calea ferată trebuie să facă față transporturilor masive de sezon. De aceea pentru a nu afecta interesele economiei naționale, vom fi nevoiți ca transporturile su-

(Continuare în pag. a 2-a)



Însămînțările de primăvară

În termen dar și de bună calitate!

JUDEȚUL BRAILA (coresp. R.I.). — Cîștigătorii locului I pe țară în întrecerea pentru însămînțarea și depășirea planului în agricultură — lucrătorii de pe ogărele județului Braila — sînt hotărîți să muncască în așa fel încît să obțină și anul acesta recolte tot mai îmbelsugate. Ritmul cu care se desfășoară lucrările de însămînțare în cele mai multe unități cooperatiste este cea mai elocventă dovadă a acestei hotărîți.

JUDEȚUL DOLJ (coresp. R.I.). În timp ce la Cooperativa agricolă Nedeia din comuna Gighera, județul Dolj, a luat sfîrșit însămînțatul culturilor timpurii în imediata vecinătate, la Cooperativa agricolă Gighera, s-a încheiat semînțul sticlei de zahăr și al mazărei. La cooperativa agricolă din Ostroveni unde s-a însămînțat doar 80 la sută din suprafața planificată pentru sticlea de zahăr, nu se acordă atenția cuvenită calității lucrărilor. Permițînd să se lucreze cu tăvălugul după semînțul sticlei de zahăr, cooperația de aici n-a avut sesizat că sîmînța se îngroapă la 8-12 cm adîncime în loc de numai 3-4 cm, ceea ce perturbă rădăcirea plantelor. Neglijența asemănătoare s-a constatat și la alte C.A.P.-uri din județ. Față de deficiențele constatate, este de datoria tuturor specialiștilor din unitățile agricole, să acorde mai multă atenție calității lucrărilor, aplicînd cu strictețe regulile agrotehnice, cit și folosind corespunzătoare a utilajelor.

Mecanizatorii de la I.M.A. Băilești, județul Dolj, au terminat însămînțatul mazării pe o suprafață de peste 1 800 hectare. Acum ei lucrează la însămînțatul sticlei de zahăr.

Pentru că o parte din poezia modernă e criptică și sofisticată, sînt mulți cei care se înfurișează sau cu sfîșit răsună. Modern și obscur, dificil, pentru sfera națională care se acoperă în întregime. Dar sensibilitatea contemporană a celor mai avizați critici și esești, mergînd la esență, revendică pentru poezia modernă pe unii precursori, cîntăreți ai tristeții lor, al căror stih, de o puritate cristalină, n-are nevoie nici de descifrare, nici de o prealabilă mișcare în misterele oricărui ar depăși o normală cultură și receptivitate artistică.

O coincidență de aniversare: 200 ani de la nașterea lui Friedrich Hölderlin și de apariția editorială: monografia „George Bacovia” de Mihail Petroveanu, a făcut ca numele celor doi mari poezi, german și român, să revină adesea în presa noastră din ultimele săptămîni.

Am impresia că cele două suavoale publicistice au mere paralel. Nu știu ca cineva să fi pus alături aceste două destine tragice, atît de diferite și atît de asemănătoare între ele.

Unul din cele mai dense și mai tulburătoare capitole ale cărții lui Mihail Petroveanu, și anume capitolul final: „Bacovia azi”, intră adînc în procesul intim al tragicului — bioanaliză care nu se relevă atît de conștientul tragicului modern, tragicului unui Kafka sau Beckett.

Exegeza hōlderliniană a ultimelor decenii, cit și favoarea de care se bucură din partea cunoscătorilor și iubitorilor de poezie îl situează pe marele poet romantic german de la începutul secolului trecut tot în sfera de sensibilitate poetică a omului modern. La noi, Al. Philippide l-a fost nu numai un prestigios tîlmăcitor ci și un exeget subtil.

Redușii recent pe primul plan al atenției noastre sensibile de evenimentele literare amintite mai înainte, Hölderlin și Bacovia, recitîți, reinterpretăți, ne dau din nou prilej de retrăire a unor pure emoții poetice și de reflecții pe marginea poeziei și a destinului ei.

Maria Banuș

ADEVĂRATA MODERNITATE

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări
a eliberării Ungariei

Recepție la Ambasada R.P. Ungare la București

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări a eliberării Ungariei, ambasadorul Republicii Populare Ungare la București, Ferenc Martin, a oferit, vineri seara, o recepție în saloanele ambasadă.

Au luat parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Florian Dănilache, Ion Ionuț, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Stătescu, secretarul

Consiliului de Stat, membri ai guvernului, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință, artă și cultură, generali și ofițeri superiori, ziariști.

Au participat șefi de misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres).

Amplasat, strîlucitor de dire obscure, misterioase de singe — la Bacovia.

Semnificativă e puținătatea, „sărăcia” figurilor de stil, a tropilor, a metaforelor la unul care și celălalt Profunzimea trăirii și a tonului, cîndărea — ca poate fi judecată potențial, în „mimodramă” de care vorbește Mihail Petroveanu, dar care rămîne adînc autentică, neconfruntată în nucleul de bază al operei — conferă poeziei lui Bacovia ca și celei a lui Hölderlin o calitate aparte de desulțare, de simplitate, de adevăr esențial și de trăire ultimă, a celor mai profunde straturii ontice, de identificare, pînă la autoconsumare a poeziei cu viața.

Printre altele opere, greu ferecate porți ale poeziei de azi, învestirea cu atributul modernității a celor doi „simpli”, transparentii poezi ai tragicului existențel sau melancoliei pure, senine, corespunde și sentimentului de prospețime, de acuitate cu care le recepțăm cîntecul și concepției noastre despre adevărata modernitate.

Prințre altele opere, greu ferecate porți ale poeziei de azi, învestirea cu atributul modernității a celor doi „simpli”, transparentii poezi ai tragicului existențel sau melancoliei pure, senine, corespunde și sentimentului de prospețime, de acuitate cu care le recepțăm cîntecul și concepției noastre despre adevărata modernitate.

Președintele Consiliului de Stat a primit pe ministrul afacerilor externe și cooperării al Republicii Burundi

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit în dimineața zilei de vineri, 3 aprilie, la Palatul Consiliului de Stat, pe ministrul afacerilor externe și cooperării al Republicii Burundi, Ndabakwaje Libere, care face o vizită oficială în țara noastră.

La primire a luat parte Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

A participat, de asemenea, Philippe Rurashitse, înscărunat cu afaceri ad-interim al Republicii Burundi la Cairo.

În timpul întrevederii au fost abordate probleme privind dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări, evidențiindu-se dorința comună de a pune în valoare noi posibilități de colaborare și cooperare în folosul ambelor popoare.

S-a relevat, de asemenea, necesitatea statornicirii în lume a unui climat de pace, securitate și colaborare internațională, menit să asigure independența, suveranitatea și dezvoltarea multilaterală

de sine stătătoare a tuturor popoarelor. A fost subliniată însemnătatea întăririi unității de luptă a tuturor forțelor democratice și progresiste, pentru libertate și progres social împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, a politici de apartheid și discriminare rasială.

Ministrul afacerilor externe și cooperării burundez a înmănat președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, un mesaj din partea președintelui Republicii Burundi, Michel Micombero, prin care în numele poporului din Burundi, guvernului și Partidului Unității și Progresului Național transmite un călduros salut poporului român, guvernului și Partidului Comunist Român.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe oaspete să transmită președintelui Republicii Burundi cele mai bune urări de sănătate și fericire, urări de noi succese poporului burundez și Partidului Unității și Progresului Național.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială

de sine stătătoare a tuturor popoarelor. A fost subliniată însemnătatea întăririi unității de luptă a tuturor forțelor democratice și progresiste, pentru libertate și progres social împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, a politici de apartheid și discriminare rasială.

La Brașov: A ÎNCEPUT CONSTRUCȚIA UNEI FABRICI DE MOBILĂ

La Brașov a început construcția unei fabrici moderne de mobilă. Proiectul noului întreprinderi a fost întocmit de specialiștii Institutului de cercetări și proiectări pentru industria lemnului. Noua fabrică va intra parțial în funcțiune la sfîrșitul acestui an, urmînd să ajungă la capacitatea finală în cea de-a doua jumătate a anului 1971. Viitoarea fabrică de mobilă din Brașov va realiza anual o producție valorînd peste 42 milioane lei.

UZINA DE FIBRE SINTETICE DIN IAȘI A ATINS PARAMETRII PLANIFICAȚII

IASI (Coresp. R.I.). — Colectiv de muncă al uzinei lesene de fibre sintetice — una din cele mai mari și moderne unități ale industriei noastre chimice — a pășit pragul celui de al doilea an de existență cu un strălucit bilanț de realizări. La cele 320 tone fibre polimerice și 1280 tone metanol obținute peste prevederile planului pe 1969, lucrătorii chimisti de aici au adăugat în primul trimestru al acestui an o producție suplimentară în valoare de alte circa 15 milioane lei.

Nici acum, la finele celei de-a doua vîrste, uzina nu surprinde prin construcții deosebite, ea pare mai degrabă un lăcaș obișnuit al o mîrșine a pieței Obor. O recunoști doar după incinta în care poposește stîncă piramidale de albi pufosi, cu produse de un alb imaculat. Gama acestora atinge în prezent cifra de 1 000. Un adevărat mozaic, avînd 1 000 de spații ocupate de cite un produs distinct, de la lucruri de casă, pentru birou sau pentru bucurii, la produse care se încorporează în automobile și camioanele românești. Există totuși, dincolo de aceste consemnări vagi, o realitate deosebită, materializată de oamenii de aici. S-o consemnăm deci, apîlînd la citire: pe data de 23 martie, întreprinderea își îndeplinea sarcinile pentru planul cincinal (1966 — 1970), realizînd o producție globală de 1 miliard 308 milioane 600 mii lei, și o producție marfă de 1 miliard 307 milioane lei.

Cu acest bilanț, uzina și-a îndeplinit

Reportaj de Ion Țugu

O întreprindere singulară și rudimentară de la marginea Oborului, avea să devină în anul 1957 Chimica 10, adică prima fabrică de prelucrare a maselor plastice din țară.

Această primă vîrstă a fabricării rudimentare de la marginea Oborului, avea să devină în anul 1957 Chimica 10, adică prima fabrică de prelucrare a maselor plastice din țară.

Nici acum, la finele celei de-a doua vîrste, uzina nu surprinde prin construcții deosebite, ea pare mai degrabă un lăcaș obișnuit al o mîrșine a pieței Obor. O recunoști doar după incinta în care poposește stîncă piramidale de albi pufosi, cu produse de un alb imaculat. Gama acestora atinge în prezent cifra de 1 000. Un adevărat mozaic, avînd 1 000 de spații ocupate de cite un produs distinct, de la lucruri de casă, pentru birou sau pentru bucurii, la produse care se încorporează în automobile și camioanele românești. Există totuși, dincolo de aceste consemnări vagi, o realitate deosebită, materializată de oamenii de aici. S-o consemnăm deci, apîlînd la citire: pe data de 23 martie, întreprinderea își îndeplinea sarcinile pentru planul cincinal (1966 — 1970), realizînd o producție globală de 1 miliard 308 milioane 600 mii lei, și o producție marfă de 1 miliard 307 milioane lei.

Cu acest bilanț, uzina și-a îndeplinit

TELEGRAM

Tovarășului KADAR JANOS

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

Tovarășului LOSONCZI PAL

Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare

Tovarășului FOCK JENO

Președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar

BUDAPESTA

Dragi tovarășii,

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări a eliberării Ungariei, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat, al Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România și al întregului popor român, vă transmitem dumnea voastră și poporului fratelui din Republica Populară Ungară un salut tovarășesc și cele mai calde felicitări.

Luîndu-se în considerare propriile mîini, oamenii muncii ungari, sub conducerea Partidului Comunist, au înfăptuit în acest sfert de veac profunde transformări sociale și politice, obținînd succese remarcabile în opera de făurire a societății socialiste, în dezvoltarea economiei, științei și culturii, în ridicarea nivelului de trai. Poporul român se bucură din toată inima de toate aceste realizări.

Relevăm cu satisfacție că în anul construcției socialiste prietenia româno-ungară, pentru care au milii de ani de colaborare și prietenie buni filii ai popoarelor noastre a căpătat un conținut nou, dezvoltîndu-se pe baza traică a telurilor comune ale construcției socialiste și comunismului, a principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterală dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară se vor dezvolta continuu, spre binele poporului român și al poporului ungăr, în interesul unității țărilor socialiste, al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, al întregului front antiimperialist, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Cu prilejul marilor dumnea voastră sărbători naționale, adresăm din toată inima poporului fratelui ungăr urarea de a obține noi succese în dezvoltarea continuă a Republicii Populare Ungare.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

În numele guvernului și poporului nepalez și al nostru personal exprimăm sincere mulțumiri pentru mesajul de felicitări transmis cu prilejul zilei noastre naționale.

Sîntem bucuroși să exprimăm Excelenței Voastre urările noastre cele mai bune de prosperitate și fericire pentru poporul român.

MAHENDRA
Regele Nepalului

O delegație parlamentară a Republicii Ruanda ne vizitează țara

La invitația Marii Adunări Naționale, vineri seara, a sosit în Capitală o delegație parlamentară a Republicii Ruanda, condusă de Thadee Bagaraza, președintele Adunării Naționale a Republicii Ruanda.

Din delegație fac parte Ndahayo, secretar — deputat al Adunării Naționale, Deogratias Gashonga, ministrul coordonării economice și

finanțelor, și Fausten Nshiyimana, secretarul delegației. Pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salută de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Gheorghe Vasilevici și Aurel Vijoli, președinți de comisiile ale M.A.N., Ion Mărgineanu, secretar al M.A.N., Stanciu Stăne, secretar Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa, și ale persoane oficiale. (Agerpres)

Vizita ministrului afacerilor externe și cooperării al Republicii Burundi în România

Ministrul afacerilor externe și cooperării al Republicii Burundi, Ndadakwaje Libere, a oferit vineri un dejun, în sala de la Hotelul „Athenee Palace”.

Au participat Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Teodor Vasiliu, ministrul justiției, Radu Constantinescu, vicepreședintele al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, reprezentanți ai conducerii unor ministere economice, ai unor organizații și instituții centrale și alte persoane oficiale.

La Ministerul Comerțului Exterior au avut loc vineri după-amiază convorbiri între Cornel Burtică, ministrul co-

merțului exterior și Ndadakwaje Libere, ministrul afacerilor externe și cooperării al Republicii Burundi.

În cadrul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă cordială, au fost abordate probleme privind dezvoltarea schimburilor economice, precum și a cooperării tehnico-științifice dintre cele două țări.

În cursul aceluiași zile, oaspeții burundezi au vizitat Combinatul de sticlărie București, precum și Muzeul Satului.

Seara, ministrul burundez împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, au asistat la un spectacol de operă. (Agerpres)

Ministrul afacerilor externe Corneliu Mănescu, va face o vizită oficială în Republica Socialistă Cehoslovacă

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, va face o vizită oficială în Republica Socialistă Cehoslovacă, în perioada 8—11 aprilie 1970, la invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovace, ing. Jan Marko.

Ministrul comerțului exterior al României despre schimburile comerciale cu R. P. Chineză

Întors la București după o vizită de o săptămână în R.P. Chineză, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, a împărtășit un redactor al Agenției Române de Presă — Agerpres — opiniile referitoare la vizită, contactele avute și importanța documentului semnă.

Arătând că în timpul vizitei a putut cunoaște câteva din realizările harnicului popor chinez în domeniul producției industriale și îmbunătățirii calității acesteia, C. Burtică a declarat: „Contacte cu partenerii chinezi, desfășurate într-o atmosferă de prietenie și sinceritate reciprocă, au evidențiat o serie

de noi posibilități, încă nefolosite, în relațiile noastre de natură economică. În acest interval, am avut cinstea să fiu primit de premierul Consiliului de Stat, Ciu En-lai, cu care am discutat unele probleme de interes reciproc”.

Referindu-se la importanța pe care o prezintă pentru relațiile dintre cele două țări noul protocol comercial, ministrul român a spus: „Acest document favorizează extinderea, în continuare, a relațiilor economice româno-chineze, creșterea schimburilor de mărfuri și diversificarea acestora”. (Agerpres).

Lucrările comisiilor Uniunii interparlamentare

PARIS 3 — Correspndentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Vineri seara s-au încheiat lucrările celei cinci comisii ale Uniunii interparlamentare, întrunite în sesiunea de primăvară la Monaco. Comisiile au adoptat proiectele de rezoluții într-o serie de probleme importante, printre care:

contribuția parlamentelor la întărirea securității pe plan regional și internațional; cooperarea economică regională; folosirea pasnică a teritoriilor submarine și a subsolului lor; mijloace pentru lichidarea colonialismului și neocolonialismului; contribuția sistemelor cooperatiste la progresul țărilor aflate în curs de dezvoltare; studenții în universitate și societatea de astăzi.

Membrii delegației grupului parlamentar român, participanți la sesiune, au intervenit activ în dezbaterile comisiilor asupra acestor probleme. Proiectul de rezoluție privind cooperarea economică regională, propus de delegația română, a fost adoptat în unanimitate. Prof. univ. Tudor Drăganu a fost reales în unanimitate președinte al comisiei juridice ale cărei lucrări le-a prezidat. Simbătă și duminică se va întruni consiliul interparlamentar, în care este reprezentat și grupul parlamentar român, pentru a dezbate proiectele de rezoluții elaborate în comisii. Consiliul va stabili, totodată, ordinea de zi a celei de a 58-a conferințe interparlamentare care va avea loc la Haga în octombrie a.o.

Membru delegației grupului parlamentar român, participanți la sesiune, au intervenit activ în dezbaterile comisiilor asupra acestor probleme. Proiectul de rezoluție privind cooperarea economică regională, propus de delegația română, a fost adoptat în unanimitate. Prof. univ. Tudor Drăganu a fost reales în unanimitate președinte al comisiei juridice ale cărei lucrări le-a prezidat. Simbătă și duminică se va întruni consiliul interparlamentar, în care este reprezentat și grupul parlamentar român, pentru a dezbate proiectele de rezoluții elaborate în comisii. Consiliul va stabili, totodată, ordinea de zi a celei de a 58-a conferințe interparlamentare care va avea loc la Haga în octombrie a.o.

Proclamarea stării de urgență în Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA 3 (Agerpres). — Guvernul guatemaltec a instituit joi seara starea de urgență pe timp de 30 de zile pe întregul teritoriu al țării. Un decret prezidențial subliniază că această măsură a fost luată din cauza „intensificării acțiunilor subversive”, al căror punct culminant l-a constituit răpirea ambasadorului R.F. a Germaniei, contele Karl von Spreti. Decretul suspendă toate drepturile civile, interzice activitățile politice și sindicale și anulează numerele garanții constituționale.

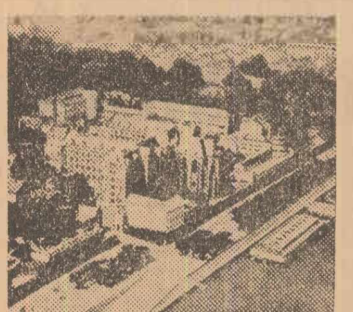
Controlul țării a fost preluat de Ministerul Apărării, forțele de securitate căpătând dreptul să aplice legea marțială și să execute orice persoană condamnată la moarte în baza legilor de urgență. Șoferii care vor conduce autovehiculele în afara capitalei țării vor trebui să prezinte permise speciale.

După cum relatează agenția Reuters, imediat după promulgarea decretului, pe străzile capitalei guatemaltece și-au făcut apariția trupe care inspectează toate autovehiculele.

Republica Dominicană: Șapte partide de opoziție nu vor mai participa la viitoarele alegeri prezidențiale

SANTO DOMINGO 3 (Agerpres). — Șapte partide de opoziție din Republica Dominicană au anunțat că nu vor mai participa la alegerile prezidențiale de la 16 mai ca urmare a refuzului președintelui țării, Joaquín Balaguer, de a demisiona pentru a nu se bucura de privilegiul suplimentar față de ceilalți candidați prezidențiali.

Într-o scrisoare de răspuns adresată președintelui Balaguer, care afirmase că o demisie a sa „ar lăsa porțile deschise pentru o lovitură de stat”, partidele de opoziție au declarat că, dimpotrivă, atitudinea actuală a președintelui face să planeze un asemenea risc asupra țării.



William Rogers. El va avea, de asemenea, un schimb de păreri cu membri ai Comisiei senatoriale pentru afaceri externe. O pauză în timpul convorbirilor va fi făcută în ziua de 11 aprilie când — așa cum este stabilit până în prezent — Brandt va asista, ca invitat al guvernului S.U.A., la operațiile de la Cape Kennedy de lansare a navei cosmice Apollo 13.

Pe primul plan al agendei convorbirilor de la Washington va fi — așa cum s-a declarat oficial la Bonn — o informare a președintelui S.U.A., de către cancelarul Brandt, asupra actualilor orientări politice externe a guvernului de la Bonn și în special asupra relațiilor cu țările socialiste. Acest lucru este atestat, de altfel, și de faptul că, în cursul călătoriei sale, cancelarul federal va fi însoțit de Egon Bahr, secretar de stat al cancelariei guvernului R. F. a Germaniei, conducătorul delegației vestgermane la convorbirile sovieto-vestgermane de la Moscova și de Georg Ferdinand Duckwitz, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe, conducătorul delegației R.F.G. la convorbirile de la Varsavia. După cum sublinia recent ziarul „Kölner Stadtanzeiger”, „obiectul principal urmărit de cancelarul federal în cadrul convorbirilor sale cu președintele



William Rogers. El va avea, de asemenea, un schimb de păreri cu membri ai Comisiei senatoriale pentru afaceri externe. O pauză în timpul convorbirilor va fi făcută în ziua de 11 aprilie când — așa cum este stabilit până în prezent — Brandt va asista, ca invitat al guvernului S.U.A., la operațiile de la Cape Kennedy de lansare a navei cosmice Apollo 13.

Pe primul plan al agendei convorbirilor de la Washington va fi — așa cum s-a declarat oficial la Bonn — o informare a președintelui S.U.A., de către cancelarul Brandt, asupra actualilor orientări politice externe a guvernului de la Bonn și în special asupra relațiilor cu țările socialiste. Acest lucru este atestat, de altfel, și de faptul că, în cursul călătoriei sale, cancelarul federal va fi însoțit de Egon Bahr, secretar de stat al cancelariei guvernului R. F. a Germaniei, conducătorul delegației vestgermane la convorbirile sovieto-vestgermane de la Moscova și de Georg Ferdinand Duckwitz, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe, conducătorul delegației R.F.G. la convorbirile de la Varsavia. După cum sublinia recent ziarul „Kölner Stadtanzeiger”, „obiectul principal urmărit de cancelarul federal în cadrul convorbirilor sale cu președintele

Correspondență din Bonn de la Mircea Moarcăș

ÎN AJUNUL ÎNTÎLNIRII BRANDT-NIXON

S.U.A. va fi de a convinge partea americană că începutul marcat de la Erfurt, prin stabilirea de contacte la nivel înalt între reprezentanții celor două state germane ca și convorbirile, în curs de desfășurare la Moscova și Varsavia, între reprezentanții R. F. a Germaniei și cei ai U.R.S.S. și Poloniei sunt juste, utile și necesare.”

După cum este știut evoluția recentă a vieții politice vestgermane și, în special, intenția guvernului vestgerman de a îmbunătăți relațiile cu țările socialiste au deschis perspective scaterii politicii vestgermane din închistarea cunoscută în trecutului apropiat și de îndreptarea ei pe făgăsurile unor analize obiective, realizate a situației existente în Europa. După cum apreciau observatorii politici de la Bonn, ca și numeroase ziare vestgermane, Brandt ar fi dorit să a firme la Washington că susține și punctul de vedere al opoziției. Acest lucru se pare, însă, că nu a fost cu puțință — arată aceleasi surse. „Indiferent, însă, de atitudinea opoziției care caută, încă, să se cramponeze de tipare învechite, infirmate de realitatea prezentului — se conchide într-un comentariu prezentat joi seară la televiziunea vestgermană — Brandt va susține cu țările, la Washington, un punct de vedere care nu este

numai al coaliției guvernamentale ci care reprezintă majoritatea populației din Republica Federală a Germaniei.”

Pe agenda întâlnirii Brandt-Nixon vor figura de asemenea probleme economice privind relațiile dintre S.U.A. și R.F.G., aceasta din urmă în calitate de membră a Pieței comune. După cum se precizează în cercurile oficiale de la Bonn, în prezent raporturile dintre S.U.A. și Piața comună se află sub semnul unor tensiuni ale căror efecte se răsfrâng nu numai asupra relațiilor economice propriu-zise ci și asupra celor politice. Partea americană se plinge, de exemplu, că relațiile ei cu Piața comună, deci inclusiv cu R.F. a Germaniei, au devenit greoaie. Cu toate acestea, din materialele oficiale date publicității la Bonn, reiese că schimbările de mărfuri dintre S.U.A. și Piața comună s-a triplă în 1968 față de anul precedent. Acest lucru se pare, însă, că nu a fost cu puțință — arată aceleasi surse. „Indiferent, însă, de atitudinea opoziției care caută, încă, să se cramponeze de tipare învechite, infirmate de realitatea prezentului — se conchide într-un comentariu prezentat joi seară la televiziunea vestgermană — Brandt va susține cu țările, la Washington, un punct de vedere care nu este

ORIENTUL APROPIAT

Adjuncții reprezentanților celor patru mari puteri pregătesc un memorandum asupra stadiului tratatelor • Întrevvedere J. Șisco — A Dobrinin • Un interviu al regelui Hussein

NEW YORK 3 (Agerpres). — Adjuncții reprezentanților permanenți ai S.U.A., U.R.S.S., Angliei și Franței la O.N.U. s-au întrunit joi în prima sesiune de lucru pentru redactarea unui memorandum asupra stadiului tratatelor puse la discuție de ambasadorii celor patru puteri în vederea reglementării politice a crizei din Orientul Apropiat.

NAȚIUNILE UNITE — Secretarul general al O.N.U., U Thant, a declarat că consideră drept „un pas pozitiv” hotărârea ambasadorilor la O.N.U. al celor patru puteri de a înființa pe lângă ei un grup de lucru care să elaboreze proiectul unui memorandum care să cuprindă progresul realizat în cursul convorbirilor privind obținerea unei reglementări politice a conflictului din Orientul Apropiat. El a subliniat că „există unele domenii de acord, iar acestea trebuie să fie formulate”.

WASHINGTON — Joi a avut loc la Washington o întrevvedere între Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat al S.U.A. pentru problemele Orientului Apropiat și Asiei de sud și

Anatoli Dobrinin, ambasadorul U.R.S.S. în S.U.A., cu care s-a examinat situația din Orientul Apropiat.

ROMA. — Într-un interviu acordat revistei italiene „Europeo” regele Hussein al Iordaniei declară că este pentru aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967 privind reglementarea conflictului israelo-arab. „Cred într-o soluție pasnică în Orientul Apropiat”, a spus el. În opinia sa, retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate este „singurul mijloc de a se ajunge la pace”. Suveranul a adăugat că aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate „implică recunoașterea Israelului. Cred în posibilitatea de a trăi în pace cu Israelul”. Întrebat în legătură cu atitudinea organizațiilor palestiniene față de ideea unei reglementări pasnice, Hussein a spus: „Sînt sigur că palestinienii vor înțelege în cele din urmă că trebuie ajuns la un compromis pasnic. Dacă Israelul acceptă rezoluția Consiliului de Securitate, atunci tacturile comandourilor vor înceta, comandourile nu-și vor mai avea rațiunea de a fi”.

Guvernul Uniunii Sovietice este gata să ajungă la un acord imediat privind interzicerea experiențelor nucleare subterane

NEW YORK 3 (Agerpres). — Răspunzând unui apel al secretarului general al O.N.U., U Thant — relatează agenția TASS — guvernul sovietic a declarat că este gata să ajun-

gă la un acord imediat privind interzicerea experiențelor nucleare subterane pe baza folosirii mijloacelor naționale de detectare a acestor experiențe. Pentru controlul interzicerii exploziilor nucleare subterane nu este necesar — se subliniază în răspuns — să se recurgă la schimburi internaționale de informații privind stățile seismografice.

Precizări în legătură cu declarația guvernului francez privind Indochina

NAȚIUNILE UNITE 3 (Agerpres). — Invitat de ziariști să prezinte o serie de precizări în legătură cu declarația guvernului francez privind Indochina, J. Kossisko-Morizet, reprezentantul permanent al Franței la O.N.U., a subliniat că nu este vorba de propunerea organizării unei conferințe internaționale, ci de o „inițiativă” menită să ofere prilejul începerii unor consultări. El a adăugat că

Franța nu respinge posibilitatea unei noi conferințe ca aceea din 1954 cu privire la Indochina, sau aceea din 1962 asupra Laosului, dar este dispusă să dea ascultare oricărei alte sugestii. Kossisko-Morizet a declarat că, după părerea sa, Națiunile Unite „nu oferă un cadru propice găsirii unei soluții pentru Indochina, dar țările membre ale O.N.U. pot să încurajeze un asemenea obiectiv.”

Dawlat Qatar, un nou stat independent pe harta lumii

DOHA 3 (Agerpres). — În noul protectorat britanic situat în regiunea Golfului Persic — Qatar — a fost dată publicității o constituție provizorie, care proclamă independența și suveranitatea statului. Constituția provizorie va intra în vigoare peste trei luni, iar noul stat va purta denumirea de „Dawlat Qatar”.

Într-o proclamație radio-difuzată, seicul Ahmed Ben Ali Al-Thani, guvernator al Qatarului, a anunțat constituirea unui guvern și a unei Adunări consultative, alcătuite din zece și respectiv 33 de persoane.

Constituția provizorie prevede garantarea drepturilor tuturor cetățenilor. Se arată, de asemenea, că statul Qatar, membru al Federației emiratelor arabe, sprijină în întregime Liga Arabă și obiectivele sale.

Noul stat independent Qatar (cu o suprafață de 22 014 km² și o populație de peste 80 000 de locuitori), posedă mari bogății petrolifere. Lacul subteran de petrol din regiunea Duhai (pe teritoriul Qatarului) a fost descoperit aici încă din anul 1939. Venitul țării, care provine exclusiv din petrol, a atins anul trecut aproximativ 76 milioane dolari. Conducătorii Qatarului desfășoară o politică de diversificare a producției industriale. Există o mică întreprindere de pescuit și o fabrică de ciment cu o producție de 100 mii tone anual. A început construirea unei fabrici de îngrășăminte, care urmează să asig-

inclusiv R. F. a Germaniei, reprezintă Statelor Unite că n-a desființat încă, sistemul cunoscut sub numele de „American Selling-Price”, care dezavantajează importul în S.U.A. a anumitor bunuri produse de Piața comună și că nu respectă acordul, încheiat în cadrul rundei Kennedy, privind la desființarea acestui sistem. În plus există problema, îngrijorătoare pentru „cei șase”, a investițiilor directe de capital a firmelor americane în țările membre ale Pieței comune și în primul rând în R.F.G. care au sprijit de peste cinci ori în ultimii zece ani (ridicându-se în prezent la peste 9 miliarde de dolari) și ca aceste investiții de export produsele agricole americane în țările C.E.E.

Toate aceste probleme care constituie tot atâtea obiecte de fricțiune în cadrul relațiilor vestgermano-americane vor veni, desigur, în discuție în cursul convorbirilor de la Washington.

Cercurile politice vestgermane așteaptă cu deosebit interes rezultatele vizitei cancelarului federal, Willy Brandt, în S.U.A. Cu atât mai mult cu cât, prin caracterul și sfera largă a problemelor ce vor fi abordate, apropiata întâlnire Brandt-Nixon de păște cadrul unor interese bilaterale.

3 aprilie 1970



Cineastul italian Di Stefano a terminat, de curând, filmul documentar „Despre Angola”. Pelicula, realizată „pe viu”, redă aspecte veridice din lupta împotriva trupelor colonialiste portugheze. Iată o imagine, ce înfățișează patrioții din Angola, în timpul unei misiuni de luptă.

Declarația Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de sud în legătură cu situația din Cambodgia

SAIGON 3 (Agerpres). — Agenția de presă Eliberarea a dat publicității declarația unui purtător de cuvânt al Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud în legătură cu situația din Cambodgia. Declarația condamnă imperialismul american și grupul Lon Nol-Sirik Matak de la Phnom Penh, care au sabotat politica de independență, pace și neutralitate, promovată de prințul Norodom Sianuk. În sprijinul căreia poporul khmer a organizat recent demonstrații în toate provinciile Cambodgiei.

Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud își exprimă, totodată, protestul categoric față de calamitățile lansate de grupul Lon Nol-Sirik Matak împotriva poporului vietnamez „pentru a submina solidaritatea dintre popoarele khmer și vietnameze în lupta împotriva imperialismului american”.

Frontul Național de Eliberare și Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud — conchide declarația — au promovat în mod constant o politică de înăbușare a legăturilor de prietenie și bunăvecinătate cu Cambodgia, pe baza respectării independenței, suveranității, neutralității și integrității teritoriale a statului cambodgian, în limitele frontierelor sale actuale, precum și pe baza respectului reciproc și a neamestecului în afacerile interne ale altor state.

LA ROMA au luat sfârșit lucrările Conferinței anuale de colaborare între Organizația Națională Unită a țărilor Africii și Agricultură (F.A.O.) și Federația Internațională a Asociațiilor de Apicultură (Apimondia). Conferința, care a fost prezidată de prof. ing. V. Harnaj (România), a analizat realizările programelor de sprijinire a țărilor în curs de dezvoltare. Ea a scos în evidență, totodată, aportul adus de „Apimondia” la creșterea unei politici de cooperare internațională, precum și inițiativele întreprinse de România în cadrul „Apimondia”.

O DELEGAȚIE a Ministerului Sănătății din România condusă de Dan Enăchescu, ministrul sănătății, a făcut o vizită în R.S.F. Iugoslavia, la invitația lui Nikola Georgievski, președintele Consiliului federal al sănătății și preveilor sociale. În timpul vizitei a fost încheiat un plan de colaborare între Ministerul Sănătății din România și Consiliul federal al sănătății și preveilor sociale al R.S.F. Iugoslavia. Din partea română planul a fost semnat de Dan Enăchescu, ministrul sănătății, iar din partea iugoslavă de Nikola Georgievski, președintele Consiliului. La 3 aprilie delegația română a părăsit Belgradul.

LA NEW YORK a început sesiunea Consiliului Consultativ al O.N.U. pentru înființarea programului de ajutor în domeniul învățămîntului destinat populației Africii de Sud. Luând cuvîntul, secretarul general al O.N.U., U Thant, a arătat că acest program de ajutor constă în a permite unui număr sporit de africani urmeze cursurile institutelor de învățămînt superior pentru a putea avea în viitor un rol important în viața politică, economică și socială a țărilor lor.

LA CURTEA SUPREMA din Bulawayo a luat sfârșit procesul înscenat de autoritățile rasiste din Rhodesia unui grup de șapte patrioți africani acuzați de regimul lui Ian Smith de a fi desfășurat o activitate îndreptată împotriva securității statului. Șase din cei șapte africani care au căpăturat în fuța instanței nu fost condamnați la moarte. În timpul desfășurării procesului, aceștia au respins acuzațiile care le-au fost aduse. După pronunțarea acestei sentințe, numărul persoanelor condamnate la moarte în Rhodesia, pentru diferite motive, a ajuns în prezent la 43.

ÎN PREZENTA PREȘEDINTELUI AUSTRIEI, Franz Jonas, joi seara s-a deschis „Săptămîna festivă vineză a filmului”. În cadrul „Vienei 1970”, la cinematograful „Urania” va fi prezentat miercuri vîntoare filmul românesc de desene animate „Dreptatea leului”, creația lui Horia Ștefănescu.

MINISTRUL DE EXTERNE al R.D. Germane, Otto Winzer, a plecat vineri dimineață spre Cairo, El va avea convorbiri cu colegul său egiptean, Mahmud Riad, și va participa la o conferin-

Dezbaterile preliminare ale Comitetului O.N.U. pentru codificarea principiilor de drept internațional

GENEVA 3 — Correspndentul Agerpres, H. Liman, transmite: În cadrul dezbaterilor preliminare ale Comitetului special O.N.U. pentru codificarea principiilor de drept internațional referitoare la relațiile pasnice și cooperarea între state, reprezentantul României, Aurel Cristescu, a arătat că fiind seama de faptul că Adunarea Generală a O.N.U. a cerut Comitetului să-și încheie lucrările și să prezinte un proiect de declarație asupra principiilor de drept internațional, Comitetului îi revine sarcina de a redacta și preambului dispozițiilor generale și partea finală a declarației. El a spus spre consultare celorlalte delegații un proiect de document în acest sens, subliniind că România acordă o importanță deosebită adoptării sale, la cea de-a 25-a aniversare a Organizației Națiunilor Unite, a declarației asupra principiilor de drept internațional referitoare la relațiile prietenești și cooperarea dintre state în conformitate cu prevederile Cartei O.N.U.

Ședința Comitetului special al UNCTAD

GENEVA 3. — Correspndentul Agerpres, H. Liman, transmite: Luînd cuvîntul în cadrul ședinței Comitetului special pentru preferințe al U.N.C.T.A.D., reprezentantul României, Mircea Petrescu, a făcut o declarație în care a precizat poziția delegației române față de problema sistemului de preferințe (facilități vamale, nediscriminatorii și necerpecioase). El a subliniat că acestea trebuie acordate tuturor țărilor aflate în curs de dezvoltare, indiferent de sistemul lor economic și social sau de apartenența la grupurile din cadrul U.N.C.T.A.D.

Preferințele, a spus vorbitorul, trebuie să fie eficiente și să ajute realmente țăările aflate în curs de dezvoltare, să sporească în mod sensibil exportul, în primul rînd al mărfurilor pe care le produce actualmente, și apoi să favorizeze producția de mărfuri cerute pe piață.



LA ROMA au luat sfârșit lucrările Conferinței anuale de colaborare între Organizația Națională Unită a țărilor Africii și Agricultură (F.A.O.) și Federația Internațională a Asociațiilor de Apicultură (Apimondia). Conferința, care a fost prezidată de prof. ing. V. Harnaj (România), a analizat realizările programelor de sprijinire a țărilor în curs de dezvoltare. Ea a scos în evidență, totodată, aportul adus de „Apimondia” la creșterea unei politici de cooperare internațională, precum și inițiativele întreprinse de România în cadrul „Apimondia”.

O DELEGAȚIE a Ministerului Sănătății din România condusă de Dan Enăchescu, ministrul sănătății, a făcut o vizită în R.S.F. Iugoslavia, la invitația lui Nikola Georgievski, președintele Consiliului federal al sănătății și preveilor sociale. În timpul vizitei a fost încheiat un plan de colaborare între Ministerul Sănătății din România și Consiliul federal al sănătății și preveilor sociale al R.S.F. Iugoslavia. Din partea română planul a fost semnat de Dan Enăchescu, ministrul sănătății, iar din partea iugoslavă de Nikola Georgievski, președintele Consiliului. La 3 aprilie delegația română a părăsit Belgradul.

LA NEW YORK a început sesiunea Consiliului Consultativ al O.N.U. pentru înființarea programului de ajutor în domeniul învățămîntului destinat populației Africii de Sud. Luând cuvîntul, secretarul general al O.N.U., U Thant, a arătat că acest program de ajutor constă în a permite unui număr sporit de africani urmeze cursurile institutelor de învățămînt superior pentru a putea avea în viitor un rol important în viața politică, economică și socială a țărilor lor.

LA CURTEA SUPREMA din Bulawayo a luat sfârșit procesul înscenat de autoritățile rasiste din Rhodesia unui grup de șapte patrioți africani acuzați de regimul lui Ian Smith de a fi desfășurat o activitate îndreptată împotriva securității statului. Șase din cei șapte africani care au căpăturat în fuța instanței nu fost condamnați la moarte. În timpul desfășurării procesului, aceștia au respins acuzațiile care le-au fost aduse. După pronunțarea acestei sentințe, numărul persoanelor condamnate la moarte în Rhodesia, pentru diferite motive, a ajuns în prezent la 43.

ÎN PREZENTA PREȘEDINTELUI AUSTRIEI, Franz Jonas, joi seara s-a deschis „Săptămîna festivă vineză a filmului”. În cadrul „Vienei 1970”, la cinematograful „Urania” va fi prezentat miercuri vîntoare filmul românesc de desene animate „Dreptatea leului”, creația lui Horia Ștefănescu.

MINISTRUL DE EXTERNE al R.D. Germane, Otto Winzer, a plecat vineri dimineață spre Cairo, El va avea convorbiri cu colegul său egiptean, Mahmud Riad, și va participa la o conferin-

PREȘEDINTELE S.U.A., RICHARD NIXON, a hotărât să aprobe sporița cu 6 la sută a salariilor tuturor funcționarilor guvernamentali civili și militari. În acest sens, va fi trimis un mesaj Congresului american. Hotărîrea a fost luată pentru a se preveni o nouă grevă de mari proporții a factorilor postali.

CANCELARUL VESTGERMAN Willy Brandt, va face, începînd de la 23 aprilie, o vizită oficială în Norvegia. Willy Brandt va avea întrevederi cu Per Borten, primul ministru norvegian, și cu alți membri ai guvernului. De asemenea, el va fi primit de regele Olav al V-lea și va asista la o ședință a Stortingului.

INTR-UN COMUNICAT al Inaltului comandament al armatei congoleze s-a anunțat că Kiwindu Miceli, unul dintre principalii organizatori ai încercării nereușite de lovitură de stat din Congo (Brazzaville), de la 23 martie, a fost arestat și executat vineri.